

Bizkaia

Arazola (Atxondo): papáryoři.
Arrieta: tʃĩnddõr.
Bakio: tʃĩnddõr.
Bermeo: tʃĩnddõr, papoγõři.
Berriz: tʃantʃangõři.
Bolibar (Markina-Xemein): tʃantʃagõři.
Busturia: tʃĩndõr.
Dima: tʃĩndõr, *papáryoři.
Elantxobe: tʃĩndõr.
Elorrio: papáryoři.
Errigoiti: tʃĩnddõr.
Gamiz-Fika: tʃĩnddõr, *papáryoři.
Getxo: buláryoři, *tʃĩndõr.
Gizaburuaga: tʃantʃangõři.
Ibarruri (Muxika): tʃĩnddõr, papáryoři.
Kortezubi: tʃĩnddõr.
Larrabetzu: tʃĩndõr.
Laukiz: tʃĩndõr, papáryoři.
Leioa: tʃĩndõr, *tʃantʃangõři.
Lekeitio: tʃóripapáryoři, papáryoři, *tʃoritʃĩndõr.
Lemoa: tʃĩndõr.
Lemoiz: tʃĩndõr.
Mañaria: tʃĩnddõr, papáryoři.
M. Etxebarri: tʃantʃangõři.
Mendata: tʃĩnddõr.
Mungia: tʃĩnddõr, *papáryoři.
Ondarroa: tʃantʃagõři, *tʃĩndõr.
Orozko: tʃĩndõr, *papáryoři.
Otxandio: tʃantʃangõři.
Sondika: tʃĩndõr.
U. Etxebarri: tʃĩndõr.
Zaratamo: tʃĩndõr, *tʃoripapáryoři.
Zeanuri: tʃĩndõr.
Zeberio: tʃĩndõr.
Zollo (Arrankudiaga): tʃĩndõr, *papáryoři.
Zornotza: tʃĩnddõr.

Araba

Aramaio: papáryoři.

Gipuzkoa

Aia: tʃantʃagõři.
Amezketza: tʃantʃagõři.
Andoain: tʃantʃangõři.
Arrasate: tʃantʃangõři.
Asteasu: tʃantʃangõři.
Ataun: tʃantʃagõři, tʃantʃangõři.
Azkoitia: tʃantʃangõři.
Azpeitia: tʃantʃagõři.

Beasain: tʃantʃangõři.
Beizama: tʃantʃangõři.
Bergara: tʃantʃangõři.
Deba: tʃantʃangõři.
Donostia (Ibaeta): tʃantʃangõři.
Eibar: tʃantʃagõři.
Elduain: tʃantʃangõři.
Elgoibar: tʃantʃagõři.
Errezil: tʃantʃangõři.
Ezkio-Itsaso: tʃantʃangõři.
Getaria: tʃantʃangõři.
Hernani: tʃantʃangõři.
Hondarribia: tʃantʃangõři, *lepóγõři.
Ikaztegieta: tʃantʃangõři.
Lasarte: tʃantʃangõři, *neγútfori.
Legazpi: tʃantʃangõři.
Leintz Gatzaga: tʃantʃangõři, papáryoři.
Mendaro: tʃantʃagõři.
Oiartzun: tʃantʃangõři.
Oñati: tʃantʃangõři.
Oñati (Aratz): tʃantʃangõři.
Orexa: tʃantʃangõři.
Orio: tʃantʃangõři.
Pasaia: tʃantʃangõři.
Tolosa: tʃantʃagõři.
Urretxu: tʃantʃangõři.
Zegama: tʃantʃangõři.
Zestoa (Arroa): tʃantʃagõři, tʃantʃangõři (mark.).

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: tʃantʃangõři (mark.), *ántʃagõři.
Alkotz: lepáγõřié (mark.).
Aniz: tʃantʃangõři.
Arbizu: tʃantʃalangõři, tʃantʃalangõři, tʃantʃalangõři.
Beruete: aspeγõři.
Donamaria: l'páγõři, l'páγõři, *fori'ntʃangõři.
Dorreo / Torrano: *tʃantʃangõři.
Erratzu: jóip'póγõři.
Etxalar: tʃantʃagõři.
Etxarri (Larraun): tʃantʃangõři.
Eugi: papóγõři, tʃóripapóγõřié (mark.).
Ezkurra: tʃantʃangõři.
Gaintza: tʃantʃangõři.
Goizuetza: tʃantʃagõři.
Igoa: áspiγõři.
Leitza: tʃantʃangõři.

Lekaroz: apttõmp'páγõři.
Luzaide / Valcarlos: papóγõři.
Oderitz: tʃantʃangõři.
Suarbe: lepóγõři.
Sunbilla: tʃantʃangõři.
Urdiain: papáryoři, tʃóipapáryoři (mark.).
Zilbeti: tʃóripapóγõři.
Zugarramurdi: papáγõři.

Lapurdi

Ahetze: jóripapáryoři.
Arrangoitze: papoγõři.
Azkaine: papoγõři.
Bardoze: pap'póγõři.
Beskoitze: jóripapóγõři.
Donibane Lohizune: tʃantʃangõři.
Hazparne: jórip'póγõři.
Hendaia: pap'póγõři.
Itsasu: papoγõři.
Makea: jóripapóγõři.
Mugerre: papoγõři (mark.), jóripapóγõři (mark.).
Sara: papáryoři.
Senpere: papáryoři.
Urketa: papoγõři (mark.).
Uztaritze: papoγõři.

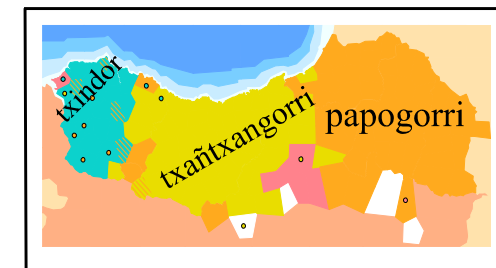
Nafarroa Beherea

Aldude: papóγõři.
Arboti-Zohota: jóripapóγõři, papóγõři.
Armendaritze: sóripapóγõři, jóripapóγõři.
Arnegi: jóripapóγõři.
Arrueta: papoγõři.
Baigorri: jóripapóγõři, papoγõři (mark.).
Bastida: papoγõři, jóripapóγõři.
Behorlegi: jóripap'póγõři.
Bidarra: jóripapóγõři.
Ezterenzubi: papoγõři (mark.), jóripapóγõři.
Gamarte: paphóγõři.
Garrúze: papóγõři.
Irisarri: jóripapóγõři.
Izturitze: papoγõři, jóripapóγõři.
Jutsi: papoγõři.
Landibarre: jóripapóγõři.
Larzabale: papoγõři, jóripapóγõři.
Uharte Garazi: jóripapóγõři.

Zuberoa

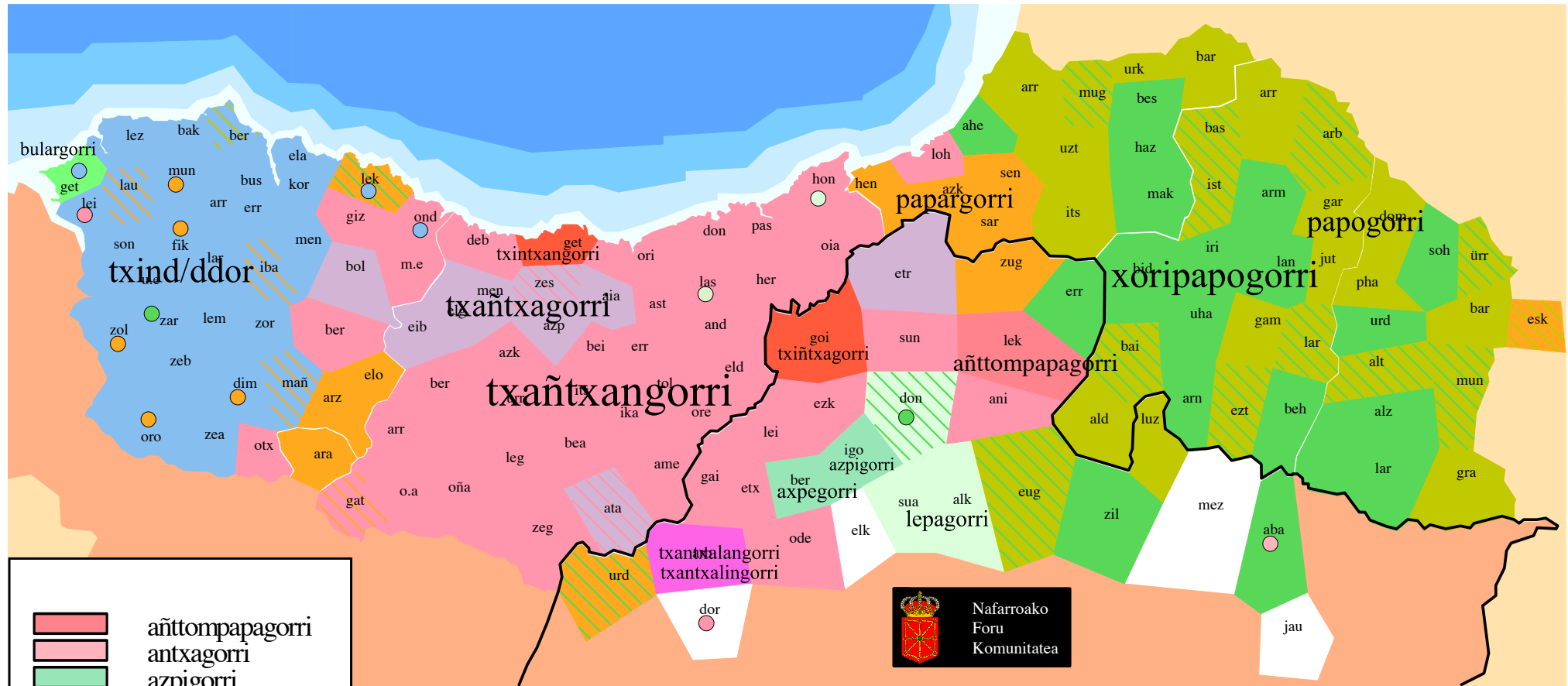
Altzai: tʃóipapóγõři.
Altzurükü: papoγõři, tʃóipapóγõři (mark.).
Barkoxe: papoγõři.

Domintxaine: paphóγõři.
Eskiula: papoγõři, papoγõři (mark.), paphóγõři.
Larraine: tʃóipapóγõři.
Montori: papoγõři, tʃóipapóγõři (mark.).
Pagola: papoγõři.
Santa Grazi: papoγõři.
Sohüta: jóripapóγõři.
Urđiñarbe: paphotʃóři, tʃóipapóγõři (mark.), papoγõři (mark.).
Úrrüstoi: papoγõři, tʃóipapóγõři.



159. Mapa: petirrojo / rouge-gorge / robin / (*Erithacus rubecula*)

GALDERA: 05350; ALEANR: IV, 448



- aiantxapapogorri
- antxangorri
- azpigorri
- txindor
- papargorri
- xoripapogorri
- papogorri
- negutxori
- txiñtxangorri
- txantxangorri
- txantxangorri
- txantxalangerri
- lepagorri
- bulargorri

Elgoibar: *Esate ue Amabirjiñai aantzia txantxagorrixak argi iñ petxuakin da, Amabirjiñak aantzia eukon atzaparrian sartuta ta esin juan ataa ta onek paparrakiñ argi iñ da aantzia atara juan Amaberjiñai... txantxagorrixa errespetau in biar, gure gurasuai tta, txantxagorrixa ta edurrakiñ da iñois estakik? etorri tta sukaldeko atian eo, beno, estaisu? ta guk an, galbaia ero ipiñitxa, arekin txantxagorrixa arrapatzen da buenooo! eukitze xuan bronka batzuek! uuf! bueeno! txantxagorrixa sagraua zan orduan...*

Ezterenzubi: *Papogorri lehen erraiten zen Bazko pasatu ondoan iten zitieneri, ordian behar zitieneri in Bazkoak beantenaz Bazko-egunian.*

- Galdera honetako txoria nola amultsuki ikusia den aipu dute sartaldeko lekukoek eta narrazio etnografikoak bildu dira. Ekialdean berriz erlijio edo ideologiaren aldetik jendeen portaerari buruzko metaforak bildu dira.